

2 報告指監護系統撥款不足 專員揭兒童廳 急缺 250 社工

【明報專訊】近期爆出多宗曾受過或正在省府監護下的年輕人死亡事故，兩份監察省府保護兒童及福利系統的報告均指出，省兒童及家庭發展廳（下稱兒童廳）缺乏人手，撥款不足。

卑詩監察兒童服務的獨立代表拉豐（Mary Ellen Turpel-Lafond）於昨日發表的報告《The Thin Front Line》中指出，受政府監護的兒童及青少年沒有被適當地保護，原因是兒童廳撥款不足。

她指，需為兒童廳增撥2000萬元來急聘250人，包括200名前線社工，這才可使社會服務責任可行，「我們需要立刻增加250個職位。」

她又批評政府所指在過去一年增聘110名新社工的說法，因有91名社工離開政府，換言之，其實只有19名新增人手。拉豐指，社工人數較13年前還要少，「在任何時段，總會因不同理由，如放假、生病和聘請問題而有10%空缺」；工作太繁重，迫使不少社工離職。

除拉豐的報告外，卑詩政府服務僱員工會（BCGEU）同於昨日發表一份對政府給原住民

服務機構社工支援的檢討報告《Closing the Circle》，指出原住民兒童福利系統，文化不合適、撥款和人手不足。

工會主席史密斯（Stephanie Smith）說：「現在，它不是一個系統，只是拼湊而成的東西，類似零敲碎打。」

省兒童及家庭發展廳廳長卡杜（Stephanie Cadieux）回應，對於拉豐增加撥款的建議表示歡迎，她重申部門於明年1月或之前，會達到增聘200名社工的目標。她說，其部門常面對很不幸的事情，「很哀傷，很悲痛，有時我們從那些情況學習到，或許（事故）本可避免，但有時卻不能。」

她表示，曾被暴力、疏忽和貧窮而受到傷害的兒童及家庭，與政府做得不足有關，但這些過失和結果並非其部門漠不關心所致。



工人將浮在水面的蔓越莓收集到一起。

（王學文攝）

列市蔓越莓喜獲豐收 商家贊助「社區ROX日」

【明報專訊】蔓越莓企業Richberry Group昨日慶祝其在本省的第38個豐收季節來臨，同時宣布成為「列治文奧運經驗」（Richmond Olympic Experience）「社區ROX日」贊助商。蔓越莓加工企業稱，中國市場近年增長迅速。

Richberry Group在大溫擁有四個蔓越莓農場，昨日位於列治文東部的農場首先進入收割季節。公司副總裁Lynn Kemper表示，今年由於氣候炎熱，蔓越莓亦提早成熟，比往年提早兩到三個星期收割。

本省有超過6,500英畝濕地種植蔓越莓，主要分佈在列治文、三角洲、匹特草原（Pitt Meadows）、蘭里（Langley）、智利域（Chilliwack）及溫哥華島等地。僅列治文就有2,160英畝，蔓越莓產量佔全省的38%。

蔓越莓有乾種和濕種兩種方式。濕種蔓越莓收割前要把蔓越莓農地淹沒於水中，然後用機械水車將藤蔓上的果實敲打下來，最後再將漂浮在水面上的漿果收集起來。由於水面呈現大片紅色，場面非常壯觀。

95%本省出產的蔓越莓被Ocean Spray收集，加工成果汁及蔓越莓乾，然後輸送到世界各地。公司通訊經理迪格南（Kellyanne Dignan）表



工人駕駛機械水車將蔓越莓從藤蔓上打下來。

（王學文攝）

示，中國是蔓越莓產品的重要市場，尤其在電子商務方面的銷售量逐年遞增，僅去年中國「光棍節」，就創下可觀的銷售高峰。

Richberry Group昨日亦宣布與成為「列治文奧運經驗」展覽「社區ROX日」贊助商。由11月21日至24日，列治文居民可提前到列市冬奧速滑館的「列治文奧運經驗」展覽，參觀這一互動體育活動。

省府撥 300 萬防自殺 培訓社區守護者

【明報專訊】省府昨日宣布撥款300萬元用作預防自殺基金，以建立「社區守護者」（Community Gatekeepers）網絡，培訓省民識別身邊有精神問題及自殺徵兆的人，以減少自殺個案。

省衛生廳長萊克（Terry Lake）表示，「社區守護者」不必是精神健康方面的專業人士，他們可能是教師、教練或警察等令人信賴的角色，且常有機會鼓勵那些需要幫助的人。

加拿大精神健康協會（CMHA）卑詩分會計劃到2018年，在全省培訓2萬名「社區守護者」。

卑詩年均500宗自殺

加拿大精神健康協會表示，卑詩省平均每年有500宗自殺個案，而在加拿大全國，則達到3,500宗。

廖武威堂迎聖誕晚會

【明報專訊】溫哥華廖武威堂謹定於12月12日（星期六）下午5時30分，假溫哥華珠城酒家，舉行周年會員大會選舉下屆新任理事，會後隨即慶祝聖誕晚會，有幸運抽獎及卡拉OK助興，歡迎廖氏宗親及家屬參加，請與該會聯絡，廖武威堂 604-681-9063 或主席廖約翰 778-386-2260 及廖全享 604-828-2799。

梁氏宗親會秋祭

【明報專訊】梁氏宗親會10月19日（星期一）上午11時，將於菲莎街山景墓園舉行秋祭，12時在該會禮堂舉辦午餐會，歡迎會員參加。

溫市圖書館舊書義賣

【明報專訊】溫哥華圖書館秋季舊書義賣定於10月22日至24日舉行，每天都有幾千本舊書銷售，地點：Central Library, 350 W. Georgia St.

帝國超級市場

特價由2015年10月9日至10月15日

帝國超市網上市店

查詢電話 604-245-1333

www.empiremarkets.ca

（以下廣告價格並不適用於網上市店）

3200種貨品任君選擇 大溫地區送貨上門

微信號：empiremarkets

BC 基拿蘋果

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$0.78 / 磅

急凍魚肉燒賣

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$3.99 / 磅

本地珍珠菜苗

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$1.28 / 磅

新鮮梅頭瘦肉

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$3.38 / 磅

白蘿蔔

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$0.59 / 磅

急凍火雞脾

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$1.59 / 磅

海威急凍去腸老虎蝦

(21-25)(454g)

\$8.49 / 包

李錦記熊貓鮮味蠔油(510g)

\$2.39 / 樽

新鮮椰青

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$1.59 / 個

鴨梨

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$0.99 / 磅

新鮮西施骨

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$2.88 / 磅

本地短紹菜

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$0.68 / 磅

中國冬瓜

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$0.59 / 磅

急凍牛筋腩

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$5.99 / 磅

新鮮鯪魚滑

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$4.49 / 磅

日本食品冷凍讚岐日本烏冬(1.25kg)

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$2.99 / 包

義美香酥蔥油餅(525g)

\$2.29 / 包

CeReal 超級三合一即溶麥片(600g)

\$3.99 / 包

HON'S 漢記全蛋炒麵(454g)

\$1.39 / 包

媽咪即食點心麵(雞味/燒烤味)(10x30g)

\$2.69 / 包

康元葡萄餅(200g)

\$1.79 / 包

OVIVE 蝸牛護手霜(80ml)

\$2.99 / 支

李錦記特級鮮味生抽(500ml)

\$2.49 / 樽

DAN-D-PAK 蜂蜜水晶蜜棗(600g)

\$3.49 / 桶

白菊印芋絲(250g)

\$1.19 / 包

菊花牌炸響鈴(14條)

\$4.99 / 包

日昇藍盒滑豆腐(300g)

\$1.78 / 2盒

日昇滷水豆干(320g)

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$2.19 / 包

頂好豆漿(甜/淡)(3.95L)

(週五、六、日、一 四天優惠)

\$3.99 / 樽

特級茶花菇(半磅裝)

\$7.99 / 包

豉油皇龍崗雞

\$11.88 / 隻

特級金蟲草花(454g)

\$13.80 / 包

蜜汁叉燒

\$5.68 / 磅

營業時間 上午八時半至晚上八時半

地址：#111-4600 No.3 Road, (帝國中心) Richmond.

電話：604-278-8890 傳真：604-278-8597

本超市將保留所有貨品價格及優惠最終之決定權；減價貨品，數量有限，售完即止，不設兌換券！

99 演員扮鬼真假難辨

PNE 鬼屋驚嚇爆表今開放



▲真人鬼娃將引導市民進入鬼屋。
►PNE鬼屋要開放了，今年聘請了99名真人演員扮鬼嚇人。
(張伶銖攝)

PNE 副總裁斯特里克蘭 (Jeff Strickland) 指出, PNE「驚嚇夜」是加西地區製作費最高, 且規模最大的鬼屋, 去年進場市民高達 8 萬人, 今年市民在逛鬼屋時, 還能登上今年夏天才引進的機動遊戲 The Beast, 體驗黑夜時分被拋上半空, 進行 360 度擺盪的感覺。

他強調，「驚嚇夜」主要為成年人設計，又或者為情侶提供晚上約會地點，但由於鬼屋內



大量開膛破肚、分屍、殭屍倒吊及木乃伊突然站起的恐怖元素，不適合兒童，或是膽子小的成人及老人家等。

PNE 指，每間鬼屋面積至少有 2400 平方呎，今年聘請 99 名真人演員扮鬼嚇人，爲了尋找合適的演員，PNE 之前先對演員試鏡，看他們是否合適裝神弄鬼，一些演員則是老面孔，年年都回來扮演嚇人，嚇人成了他們的業餘興趣。

PNE說，演員們身上的裝扮，均模仿恐怖電影的做法，嚇人服裝經過精心製作，臉上的恐怖面具是由矽膠做成，每天他們需要花費30分鐘裝扮或是化妝，才能彰顯恐怖效果。

根據統計，這些扮鬼演員身上用的道具血總共有3加崙之多，而爲了逼真，且在嚇人之餘不對遊客造成傷害，這些演員均經過35小時的集訓，不是隨便披掛即上場。



旋轉木馬也掛上鬼小丑。(張伶銖攝)



真人演員夾雜在假人殭屍當中，讓人難辨真假。
(張伶銖攝)

PNE 說，在「驚嚇夜」期間，真人扮演的魔鬼們，不僅會在鬼屋內嚇人，也會走到 Playland 的遊戲場與市民同樂，若有市民在夜裏看到青面獠牙的鬼怪，請勿受驚嚇。

PNE的「驚嚇夜」從今天開放至11月1日，當中的10月12至14日、10月19日至20日及26日共有6天不對外開放，不同時間票價不同，詳情可瀏覽 www.FrightNights.ca。

大溫地區天氣預測



世界部分城市天氣預測

	溫度(℃)	概況
卡加利	13 - 23	晴間雲
愛蒙頓	11 - 22	多雲
溫尼辟	11 - 16	晴間雲
多倫多	6 - 17	陰雨
渥太華	2 - 11	陣雨
滿地可	3 - 9	雨
三藩市	13 - 26	晴間雲
洛杉磯	24 - 36	晴
紐約	16 - 23	陰雨
香港	22 - 29	多雲
台北	22 - 27	多雲
北京	11 - 18	晴
上海	13 - 23	晴間雲
廣州	19 - 28	多雲
新加坡	26 - 33	晴間雲
東京	18 - 24	晴
悉尼	16 - 25	晴
倫敦	8 - 18	晴間雲

法醫官促強制滑雪戴頭盔

【明報專訊】巴西 16 歲交換學生西澤（Luca Cesar）2013 年在北溫松雞山（Grouse Mountain）滑雪發生意外致死，當時他未戴頭盔。雖然目前無證據顯示當時若戴頭盔便能存活，但本法醫官仍建議政府強制要求滑雪客戴頭盔，而業界則表示反對，指成本過高。

卑詩法醫服務處法醫官懷爾（Timothy Wiles）表示，目前並不清楚西澤的案例中，若戴上頭盔是否能避免致命腦損傷，但他強調，在所有滑雪意外中，腦損傷一直是主要威脅之一。

西澤雖為一名滑雪新手，但出事時正挑戰中級難度滑雪道，相信速度及天氣狀況是肇禍主因之一。

不過加拿大西岸滑雪地區協會（Canada West Ski Area Association）主席林恩（David Lynn）反對強制戴頭盔，認為頭盔費用及立法執法的相關成本過高。他稱協會多年來早已透過教育的方式推廣，效果也相當理想。

中僑選舉熱線今開通 增新語言服務助選民

【明報專訊】10月19日為加拿大的聯邦大選投票日。為幫助市民了解公民權利、選民登記及投票程序等，中僑互助會由即日起特別設立「中僑聯邦大選熱線」，讓市民查詢有關大選資料。

中僑行政總裁周潘坤玲表示，中僑的重要使命之一是鼓勵市民承擔公民責任與義務。不久前中僑舉辦了聯邦大選論壇，同市民一起深入探討了各主要政黨對移民、就業、經濟、房屋及長者服務等的立場。新開通的「中僑聯邦大選熱線」，可以協助不諳英語的市民獲得關於聯邦大選的重要資訊。

「中僑聯邦大選熱線」於即日至10月19日（周末及10月12日感恩節假期除外），為市民

提供國、粵、英語有關聯邦大選諮詢服務。今年更新增加波斯語的回電服務。大眾可於星期一至星期五，上午 9 時 30 分至下午 5 時，致電 604-408-7260，屆時將有經過培訓的義工提供聯邦大選的基本資料，包括：需要帶備哪些身分證明文件去投票或登記為選民、應該到哪個投票站投票，投票站開放時間及地址、10 月 19 日如未能親往投票，應如何進行預先投票、如果不懂英語，可以怎樣投票及要求翻譯服務。

自 2004 年起，每逢大選期間，中僑均設立選舉熱線，為市民提供必要的選舉諮詢。

周潘坤玲鼓勵市民積極關心社區事務，行使公民權利，於10月19日投票日，投下神聖一票。

感恩聚會

培英中心信望愛之家在日前舉辦季度聚會，主題為「感恩」，邀請到鄭則士作專題主講，分享人生經驗及在宗教領域中的體會。信望愛之家每三個月舉辦一次聚會，讓各位對基督教信仰有興趣的人士參加，如欲查詢詳情，請致電 604-821-1262。圖為參加信望愛聚會者合照（前排中為鄭則士）。

（主辦方提供）



溫哥華聖樂團冬季音樂會

【明報專訊】溫哥華聖樂團暨銅管室樂團冬季音樂會定於11月22日（星期日）晚上7時半，在本那比威靈頓教會舉行，將演出約翰魯特「榮耀頌」及多首聖誕樂曲，由王愛倫、黃國豐指揮，溫哥華聯合詩班客席演出，免費入場。地址：4812 Willingdon Avenue, Burnaby

青少年防欺凌及毒品講座

【明報專訊】中僑素里三角洲服務中心「防止青少年欺凌及毒品傷害」講座，定於10月16日（周五）上午10至12時，在Guildford騎警辦事處舉行，內容介紹毒品及其外觀、影響及症狀；各種形式的欺凌。查詢報名請電604-588-6869，活動地點：10395 148 Street, Surrey。

頭獎 \$22,195,302.20
(0 注中)

2獎 \$179,917.10
(2 注中)

3獎 \$4,724.50
(81 注中)

[illegible]

本期形勢										旺門號碼	
10月9日 Lotto Max 預測如下：1至9之間又輪空，目標1、3、9； 10至19之間兩個盲門10、12出線，目標11、13、15；20至29之間 兩個盲門24、26出線，目標21、23、27；30至39之間 34、38出 線，目標31、33、39；40之後43、盲門47出線，目標41、43、46。										41	
										盲門號碼	
										6 9 14 23 31	